



**Foodstuff Rejection Certificate**

**شهادة رفض مواد غذائية**

تاريخ شهادة الرفض  
Rejection Certificate Date  
رقم الملف  
File No.  
تاريخ فحص / التفتيش  
Customs Dec. Date  
تاريخ حجز الشحنة  
Detention Date (Form)

رقم شهادة الرفض  
Rejection Certificate No.  
اسم شركة المستورد  
Importer Name / Information  
رقم الجمرك / التفتيش  
Customs Declaration No.  
رقم وثيقة فحص الشحنة  
Detained Foodstuff Form No.

**Official Statement | الأمانة الرسمية**

Foodstuff detailed in this certificate were rejected for the reasons set out for each of them in the table below according to Food Control Law No. (8), 1990, amended by law No. (4), 2014. This because of non-compliance with relevant GCC Technical Regulations, Standards and other relevant legislation in force in the State of Qatar.

تم رفض البضائع الغذائية المفصلة في هذه الشهادة للأسباب المبينة وفضل كل منها في الجدول أدناه وفقاً لأحكام قانون مراقبة الأغذية رقم (8) لسنة 1990 والمعدل بموجب القانون رقم (4) لسنة 2014، بسبب عدم مطابقتها للمواصفات الفنية والمعايير القياسية الخليجية والتشريعات الأخرى ذات الصلة المعمول بها في دولة قطر.

رقم No.	اسم ووصف المادة الغذائية Name & Description of Foodstuff	العلامة التجارية Brand Name	نوع العبوة Pack. Type	رقم عينة Sample No.	عدد عينات Packs No.	المنشأ Origin	سبب الرفض / أسباب عدم المطابقة Rejection justification / Non-compliance identification
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

Sample Only

This certificate issued upon prior request from the importing company

صدرت هذه الشهادة بناء على طلب وسبق من الشركة المستوردة

رئيس قسم صحة المنافذ ومراقبة الأغذية  
Head of Port Health and Food Control Section

This certificate will be rendered null, where any correction or amendment done for verification or for more information contact on 00974 - 44407022 (port health@MOPEH.gov.qa)

تعد هذه الشهادة باطلة في حال إجراء أي تصحيح أو تعديل للتحقق أو للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال على الرقم 00974 - 44407022 (port health@MOPEH.gov.qa)



**Foodstuff Destruction Certificate**

تاريخ شهادة الإتلاف  
Destruction Cert. Date  
رقم الهاتف  
Mobile No.  
تاريخ إعلان / الوثيقة  
Customs Dec. Date  
تاريخ إتلاف البضيق  
Destruction Date (if any)  
تاريخ الإتلاف  
Destruction Date  
بلد المصدر  
Country of Export  
تاريخ الإصدار  
Receipt Date

رقم شهادة الإتلاف  
Destruction Certificate Number  
اسم وشركة المستورد  
Importer Name/Information  
رقم الإعلان الجمركي  
Customs Declaration No.  
رقم إيصال البضيق  
Detained Foodstuff Form No.  
رقم تقرير التحليل المخبري  
Lab Analysis Report's No.  
منفذ الوصول  
Port of Entry  
تاريخ الإصدار  
Receipt No.

**Food Items | أصناف الأغذية**

رقم No.	اسم ووصف المادة الغذائية Name & Description of Foodstuff	العلامة التجارية Brand Name	نوع البضيق Food Type	الوزن / الحجم Weight/Size	المصدر Origin	سبب الإتلاف / عدم المطابقة Destruction justification / Non-compliance justification
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						

Sample Only

**Official Statement | الأفادة الرسمية**

Foodstuff detailed in this certificate were destroyed for the reasons set out for each of them in the table above under supervision of Port Health and Food Control Section's inspector according to official measures, and upon prior request from the importing company, and in accordance with Food Control Law No. (8), 1990, amended by law No. (4), 2014. That because of non-compliance with relevant GCC Technical Regulations, Standards and other relevant legislation in force in the State of Qatar.

بموجب الأضرار المفصلة أعلاه من هذه الشهادة لإتلاف البضيق، وذلك كل واحد من الأضرار المفصلة أعلاه تحت إشراف ممثلين قسم صحة المنافذ ومراقبة الأغذية، ووفقاً للإجراءات الرسمية المعمول بها، وبناء على طلب مسبق من الشركة المستوردة، ووفقاً لتدابير قانون مراقبة الأغذية السعودية رقم (4) لسنة 2014م والقواعد المعمول بها في دولة قطر، بعد تبين مخالفتها للوائح الفنية المعمول بها في دولة قطر والمواصفات الفنية الخليجية واللوائح الفنية ذات الصلة المعمول بها في دولة قطر.

This certificate issued upon prior request from the importing company

صدرت هذه الشهادة بناء على طلب مسبق من الشركة المستوردة

رئيس قسم صحة المنافذ ومراقبة الأغذية  
Head of Port Health and Food Control Section

This certificate will be rendered null, should any Correction or amendment come  
For Verification or for more information contact at:

0997-463073228 / 0997-463073228

تعد هذه الشهادة صالحة من تاريخ الإصدار أو التوقيع  
لتحقق من صحتها والتأكد من المعلومات المذكورة في الشهادة





Health Certificate for Re-Export Foodstuff

الشهادة الصحية للأغذية المعاد تصديرها

رقم الشهادة الصحية المعاد تصديرها Re-export Health Certificate No. عنوان المصدر Importer Address اسم المصدر Importer Name عنوان المصدر Exporter Address اسم المصدر Exporter Name بلد المنشأ / بلد التغليف Loading/Country of Dispatch عنوان الوجهة Conveyance Information رقم الفاتورة Invoice Date	رقم الشهادة الصحية المعاد تصديرها Re-export Health Certificate No. اسم المصدر Consignee (Importer) Name اسم المصدر Consignor (Exporter) Name بلد الوجهة / بلد التغليف Country & Port of Destination طريقة النقل Transport Method رقم الفاتورة Invoice No.
--	--

Food Items to Re-export | أصناف الأغذية المعاد تصديرها

رقم No.	اسم ووصف المادة الغذائية Name & Description of Foodstuff	العلامة التجارية Brand Name	تاريخ الإنتاج Production Date	تاريخ الانتهاء Expiry Date	الوزن الكلي Total Weight/kg	نوع المنتج Food Parts	المشأ Origin
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							

Sample Only

Health Attestations | الإقرارات الصحية

Food products as detailed above:	إن المواد الغذائية المبينة أعلاه:
Safe and suitable for human consumption	سليمة (آمنة) وصالحة للإستهلاك البشري
Handled in accordance with relevant GCC requirements, at an establishment that has been subjected to inspections by the Competent Authority	تم تناولها وفقاً للمتطلبات الخارجية ذات الصلة، في منشأة خاصة للفتيش من قبل الجهة الرقابية المختصة.
Related Section / Department قسم صحة المنافذ ومراقبة الأغذية / إدارة سلامة الأغذية والصحة البيئية Port Health and Food Control Section Food Safety and Environmental Health Department	اسم ووظيفة موقع الشهادة Authorized officer الاسم الوظيفة
Signature, Official Stamp & Date التوقيع الرسمي والتوقيع والتاريخ	

This Certificate valid for one month from date of issue  
 This certificate will be rendered null, where any Correction or amendment done  
 For Verification or for more information contact on: 00974 - 446070226/port.health@MOPH.gov.qa  
 هذه الشهادة صالحة لمدة شهر واحد من تاريخ التصديق  
 تعد هذه الشهادة باطلة في حال التصحيح أو التعديل  
 للتفويض عن المصادقة والتوقيع من المنظمات ذات الصلة يرجى التواصل على







Ministry of Public Health  
Port Health and Food Control Section

Health Certificate for  
Export Foodstuff to GCC Countries

وزارة الصحة العامة  
قسم صحة المنافذ ومراقبة الأغذية

الشهادة الصحية لتصدير الأغذية  
للدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية



تاريخ الشهادة الصحية  
Health Certificate Date  
عنوان المستورد  
Importer Address  
عنوان المصدّر  
Exporter Address  
بلد المصدّر / بلد المنشأ  
Loading/Country of Dispatch  
معلومات وسائل النقل  
Conveyance Information  
تاريخ الفاتورة  
Invoice Date

رقم الشهادة الصحية  
Health Certificate No.  
اسم المستورد / المستورد  
Consignee (Importer) Name  
اسم المصدّر / المصدّر  
Consignor (Exporter) Name  
بلد المصدّر / بلد المنشأ  
Country & Port of Destination  
طريقة النقل  
Transport Method  
رقم الفاتورة  
Invoice No.

Food Items | أصناف الأغذية

المنشأ Origin	عدد الحزم No. of Packs	الوزن الصافي للحزمة Total Weight/kg	تاريخ الانتهاء Expiry Date	تاريخ الإنتاج Production Date	العلامة التجارية Brand Name	الاسم وصف المادة الغذائية Name & Description of Foodstuff	رقم S
							2
							3
							4
							5
							6
							7
							8
							9
							10
							11
							12
							13
							14
							15

Sample Only

Health Attestations | إرشادات الصحة

Food products as detailed above: إن المواد الغذائية المبينة أعلاه  
Safe and suitable for human consumption سليمة (آمنة) وصالحة للاستهلاك البشري  
Handled in accordance with relevant GCC requirements, at an establishment that has been subjected to inspections by the Competent Authority له تداولها وفقا للملصقات الخليجية ذات الصلة ، في منشأة خاضعة للتفتيش من قبل الجهة الرقابية المختصة.

Related Section / Department القسم والإدارة التي يتبع لها  
Port health and Food Control Section / قسم صحة المنافذ ومراقبة الأغذية / إدارة سلامة الأغذية والصحة البيئية  
Food Safety and Environmental Health Department  
Authorized officer اسم ووظيفة موقع الشهادة  
Name الراسم  
Job Title الوظيفة  
Signature, Official Stamp & Date التوقيع الرسمي والختم والتاريخ

This Certificate valid for one month from date of issue  
This certificate will be rendered null, where any Correction or amendment done  
For Verification or for more information contact on: 00974 - 443070225/port.health@MOFH.gov.qa  
هذه الشهادة صالحة لمدة شهر واحد من تاريخ إصدارها  
يُعتبر هذا الشهادة باطلة في حال إجراء أي تصحيح أو تعديل  
للتأكد من الصحة أو لمعرفة المزيد من المعلومات يرجى الاتصال على: 00974 - 443070225/port.health@MOFH.gov.qa



**Health Certificate for Foodstuff  
Re-Export to GCC Countries**

الشهادة الصحية للأغذية المعاد تصديرها إلى  
دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية

تاريخ إصدار الشهادة الصحية  
Re-export Health Certificate Date  
عنوان المستورد  
Importer Address  
عنوان المصدّر  
Exporter Address  
بلد المنشأ / بلد الإرسال  
Loading/Country of Dispatch  
معلومات وسيلة النقل  
Conveyance Information  
تاريخ الفاتورة  
Invoice Date

رقم الشهادة الصحية المعاد تصديرها  
Re-export Health Certificate No.  
اسم المصدّر / اسم المستورد  
Designer (Importer) Name  
اسم المصدّر / اسم المستورد  
Consigner (Exporter) Name  
بلد ووجهة الإرسال  
Country & Port of Destination  
طريقة النقل  
Transport Method  
رقم الفاتورة  
Invoice No.

Sea  Air

**Food Items to Re-export | أصناف الأغذية المعاد تصديرها**

أصل المنشأ Origin	عدد العبوات No. of Packs	إجمالي الوزن الإجمالي Total Weight	تاريخ الانتهاء Expiry Date	تاريخ الإنتاج Production Date	اسم السلعة التجارية Brand Name	اسم ووصف السلعة التجارية Name & Description of Foodstuff	رقم No.
							1
							2
							3
							4
							5
							6
							7
							8
							9
							10
							11
							12
							13
							14
							15

Sample Only

**Health Attestations | الإقرارات الصحية**

Food products as detailed above:  
Safe and suitable for human consumption  
Handled in accordance with relevant GCC requirements, at an establishment that has been subjected to inspections by the Competent Authority

إن المواد الغذائية المبينة أعلاه:  
سليمة (آمنة) وصالحة للاستهلاك البشري  
تم تداولها وفقاً للمطلوبات الخليجية ذات الصلة، في منشأة خاضعة للإشراف من قبل الجهة الرسمية المختصة.

القسم والإدارة التي يتبع لها  
قسم صحة المنافذ ومراقبة الأغذية / إدارة سلامة الأغذية والصحة المنشئية  
Port Health and Food Control Section  
Food Safety and Environmental Health Department

اسم ووظيفة موقع الشهادة  
Authorized officer  
الاسم  
الوظيفة  
Name  
Job Title

التوقيع، الختم الرسمي والتاريخ  
Signature, Official Stamp & Date

This Certificate valid for one month from date of issue  
This certificate will be rendered null, where any Correction or amendment done  
For Verification or for more information contact on: 00974 - 444070226/port.health@MOPH.gov.qa

هذه الشهادة صالحة لمدة شهر واحد من تاريخ إصدارها  
تعد هذه الشهادة باطلة في حال إجراء تصحيح أو تعديل  
للتحقق من الصحة أو لمعرفة المزيد من المعلومات يرجى الاتصال على: 00974 - 444070226/port.health@MOPH.gov.qa